



ANHÄNGE

zur Jahresrechnung 2025

zentral. lebendig.



Gemeindeabstimmung vom 14. Juni 2026

Inhalt

1. Abweichungen von den Rechnungslegungsgrundsätzen infolge übergeordneter Gesetzgebung	4
2. Rechnungslegungsgrundsätze	4
3. Anlagespiegel nach Anlagebuchungsgruppe	6
4. Rückstellungsspiegel	10
5. Beteiligungsspiegel	12
6. Eventualverpflichtungen	16
7. Finanzielle Zusicherungen	16
8. Eigenkapitalnachweis	17
9. Investitionsrechnung mit Kontrolle der Sonderkredite	18

1. Abweichungen von den Rechnungslegungsgrundsätzen infolge übergeordneter Gesetzgebung

Es bestehen keine Abweichungen zu den Rechnungslegungsgrundsätzen infolge übergeordneter Gesetzgebung.

2. Rechnungslegungsgrundsätze

Verständlichkeit: Der Grundsatz der Verständlichkeit fordert, dass die Informationen der Rechnungslegung für fachinteressierte Lesende verständlich und nachvollziehbar sind.

Wesentlichkeit: Gemäss dem Grundsatz der Wesentlichkeit sind sämtliche Informationen im Hinblick auf die Adressaten (Exekutive, Legislative usw.) offen zu legen, die für eine rasche und umfassende Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage notwendig sind. Informationen sind wesentlich, wenn ihr Vorhandensein, ihr Fehlen, ihre Korrektur oder ihre fehlerhafte Darstellung die Entscheidung des Nutzers beeinflussen könnten.

Zuverlässigkeit: Für die Zuverlässigkeit müssen die veröffentlichten Informationen verlässlich sein. Sie dürfen keine wesentlichen Fehler, Verzerrungen oder Manipulationen enthalten. Aus dem Aspekt der Zuverlässigkeit können folgende Prinzipien abgeleitet werden:

- Glaubwürdige Darstellung und wirtschaftliche Betrachtungsweise
- Willkürfreiheit
- Vorsicht
- Vollständigkeit

Vergleichbarkeit: Die Vergleichbarkeit ist gewährleistet, wenn die gewählten Grundsätze der Rechnungslegung und Budgetierung wie auch die Strukturen der Finanzberichterstattung über einen längeren Zeitraum beibehalten werden und damit vergleichbar sind. Die Struktur der Darstellung in der Gemeinerechnung wird nur bei dauerhaften und wesentlichen Aufgabenänderungen oder bei Änderungen der gesetzlichen Grundlagen geändert.

Fortführung: Bei der Rechnungslegung ist davon auszugehen, dass die Tätigkeit der Gemeinde auf Dauer fortgeführt werden. Somit ist die Bilanzierung grundsätzlich zu Fortführungswerten und nicht zu Veräusserungswerten vorzunehmen.

Bruttodarstellung: Dem Grundsatz der Bruttodarstellung wird entsprochen, wenn Aktiven und Passiven, Aufwände und Erträge sowie Investitionsausgaben und Investitionseinnahmen getrennt voneinander, ohne gegenseitige Verrechnung, in voller Höhe ausgewiesen werden. Ursächlich zusammengehörende Posten (wie Wertberichtigung auf Vermögenswerte oder Wertberichtigungen auf Forderungen) unterliegen der Bruttodarstellung nicht, da in der Rechnungslegung deren wirtschaftlicher Gehalt dargestellt wird.

Stetigkeit: Dem Grundsatz der Stetigkeit sollen die Grundsätze der Rechnungslegung soweit als möglich über einen längeren Zeitraum unverändert bleiben.

Periodengerechtigkeit: Nach dem Grundsatz der Periodengerechtigkeit sind alle Aufwände und Erträge sowie Investitionsausgaben und Investitionseinnahmen in derjenigen Periode zu erfassen, in welcher sie verursacht werden. Die Bilanz ist als Stichtagsrechnung zu führen. Das

Rechnungsjahr entspricht gemäss § 45 Absatz 3 FHGG dem Kalenderjahr.

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze: Vermögensteile werden aktiviert, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder ihre Nutzung zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben vorgesehen ist und ihr Wert zuverlässig ermittelt werden kann. Verpflichtungen werden passiviert, wenn ihr Ursprung in

einem Ereignis der Vergangenheit liegt, ein Mittelabfluss zu ihrer Erfüllung sicher oder wahrscheinlich ist und dessen Höhe geschätzt werden kann. Positionen des Finanzvermögens werden zum Verkehrswert bilanziert. Positionen des Verwaltungsvermögens zum Anschaffungswert abzüglich der Abschreibungen oder, wenn tiefer liegend, zum Verkehrswert bilanziert.

3. Anlagespiegel nach Anlagebuchungsgruppe

		Anschaff- kosten 31.12.24	Zugang in Periode	Verkauf in Periode	Umbuchung in Periode	Kum. Zuschr. bis 31.12.24	Zuschreibung in Periode	Kum. Abschr. bis 31.12.24	Abschreibung in Periode	Buchwert 31.12.24	Buchwert 31.12.25
1080.00	Grundstücke FV	1'096'155.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'096'155.00	1'096'155.00
1084.00	Gebäude FV	4'382'868.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4'382'868.00	4'382'868.00
1400.00	Grundstücke VV	3'603'938.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-756'581.00	0.00	2'847'357.00	2'847'357.00
1400.50	Grundstücke spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	150'245.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	150'245.00	150'245.00
1401.00	Strassen / Verkehrswege	7'362'058.96	164'956.35	0.00	0.00	0.00	0.00	-3'347'505.30	-208'478.00	4'014'553.66	3'971'032.01
1402.00	Wasserbau allgemeiner Haushalt	2'074'167.25	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-820'152.50	-38'778.00	1'254'014.75	1'215'236.75
1403.00	Tiefbauten allgemeiner Haushalt	9'056'916.57	386'408.55	0.00	0.00	0.00	0.00	-5'774'692.25	-128'389.00	3'282'224.32	3'540'243.87
1403.50	Tiefbauten spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	4'836'238.74	279'734.29	0.00	0.00	0.00	0.00	-461'318.50	-90'524.00	4'374'920.24	4'564'130.53
1404.00	Hochbauten	53'850'938.59	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-26'038'033.20	-1'249'805.00	27'812'905.39	26'563'100.39
1404.50	Hochbauten spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	3'378'145.06	-265'584.07	0.00	0.00	0.00	0.00	-90'705.00	-84'489.00	3'287'440.06	2'937'366.99
1406.00	Mobilien	2'513'435.36	320'069.15	0.00	0.00	0.00	0.00	-1'017'797.00	-370'918.75	1'495'638.36	1'444'788.76
1406.50	Mobilien spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	426'993.95	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-213'961.00	-13'835.00	213'032.95	199'197.95
1407.00	Anlagen im Bau	269'276.35	635'507.55	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	269'276.35	904'783.90
1407.50	Anlagen im Bau spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	101'185.51	152'987.32	0.00	0.00	0.00	0.00	-45.00	0.00	101'140.51	254'127.83
1409.00	Übrige Sachanlagen	114'417.65	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-27'517.00	-7'901.00	86'900.65	78'999.65
1427.00	Immaterielle Anlagen in Realisierung allgemeiner Haushalt	660'636.10	0.00	0.00	-681'324.45	0.00	0.00	0.00	0.00	660'636.10	5'212.50
1429.00	Übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	0.00	0.00	0.00	681'324.45	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	681'324.45
1454.00	Beteiligungen an öffentlichen Unter- nehmungen allgemeiner Haushalt	2'700'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2'700'000.00	2'700'000.00
1461.00	Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate allgemeiner Haushalt	-1'820.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	230.00	46.00	-1'590.00	-1'544.00

Anlagespiegel nach Anlagebuchungsgruppe (Fortsetzung)

1462.00	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindef Zweckverbände allgemeiner Haushalt	92'363.80	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-82'364.80	-2'500.00	9'999.00	7'499.00
1462.50	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindef Zweckverbände spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	618'101.40	265'816.74	0.00	0.00	0.00	0.00	-20'570.00	-12'182.00	597'531.40	851'166.14
1464.00	Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen allgemeiner Haushalt	202'394.06	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-5'060.00	-5'060.00	197'334.06	192'274.06
1466.00	Investitionsbeiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck allgemeiner Haushalt	5'922'313.95	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-2'727'942.95	-159'060.00	3'194'371.00	3'035'311.00
1469.00	Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau allgemeiner Haushalt	1'000'000.00	1'000'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'000'000.00	2'000'000.00
Total		104'410'969.30	2'939'895.88	0.00	0.00	0.00	0.00	-41'384'015.50	-2'371'873.75	63'026'953.80	63'620'876.78

Die Nutzungsdauern der Anlagekategorie sind im § 38 FHGV bzw. im Anhang I FHGV definiert. Die Gemeinde Ruswil weicht bei der folgenden Position von diesen Nutzungsdauern ab: Bei den Mobilien spezialfinanzierte Gemeindebetriebe (neues TLF Feuerwehr) wird eine Nutzungsdauer von 25 Jahren berücksichtigt (Empfehlung Gebäudeversicherung Luzern).

4. Rückstellungsspiegel

Anhang zur Jahresrechnung nach § 53 lit. c. FHGG

Gemeinde Ruswil
Rechnungsjahr 2025

	Anfangs- bestand	Neubil- dung	Auflö- sung	Verwen- dung	Umbu- chung langfr. / kurzfr.	Endbe- stand
Kurzfristige Rückstellungen						
2050 Mehrleistungen Personal	-	-	-	-	-	-
2051 Andere Ansprüche des Personals	-	-	-	-	-	-
2052 Prozesse	-	-	-	-	-	-
2053 Nicht versicherte Schäden	-	-	-	-	-	-
2054 Bürgschaften und Garantieleistungen	-	-	-	-	-	-
2055 Übrige betriebliche Tätigkeiten	-50'000	0	0	0	50'000	0
2056 Vorsorgeverpflichtungen	0	0	0	0	0	0
2057 Finanzaufwand	0	0	0	0	0	0
2058 Investitionsrechnung	-494	-12'000	0	494	0	-12'000
2059 Übrige Rückstellungen	0	0	0	0	0	0
Total kurzfristige Rückstellungen	-50'494	-12'000	0	494	50'000	-12'000
Langfristige Rückstellungen						
2081 Langfristige Ansprüche des Personals	-	-	-	-	-	-
2082 Prozesse	-	-	-	-	-	-
2083 nicht versicherte Schäden	-	-	-	-	-	-
2084 Bürgschaften und Garantieleistungen	-	-	-	-	-	-
2085 Übrige betriebliche Tätigkeiten	-71'830	-	-	-	-50'000	-121'830
2086 Vorsorgeverpflichtungen	-	-	-	-	-	-
2087 Finanzaufwand	-	-	-	-	-	-
2088 Investitionsrechnung	-	-	-	-	-	-
2089 Übrige Rückstellungen	-	-	-	-	-	-
Total langfristige Rückstellungen	-71'830	-	-	-	-50'000	-121'830
Total Rückstellungen	-122'324	-12'000	0	494	0	-133'830

5. Beteiligungsspiegel

Angaben über Beteiligungen an Unternehmen und öffentlich-rechtlichen Institutionen

Name	Rechtsform	Gesamtkapital, z. B. Eigenkapital (Aktienkapital, Gewinnvortrag, Reserven) Verbandskapital, Genossenschaftskapital, usw.) Stand 31.12.2024	Anteil Gemeinde Laufendes Jahr resp. Sitze im strategischen Leitungsorgan 2025	Buchwert der Gemeindebeteiligung	erbrachte Leistungen (Zweck, Tätigkeit, Zahlungsströme im Berichtsjahr)	spezifische Risiken (z.B. Haftung, Nachschusspflicht, Solidarhaftung)	Reporting zur Eignerstrategie
privatrechtliche Unternehmen (z.B. Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Genossenschaften)							
Wirtschaftsförderung Luzern	Stiftung	Fr. 942'340	-	nicht ermittelbar	Fr. 7'143	Haftung auf Stiftungsvermögen beschränkt	
öffentlich-rechtliche Unternehmen (z.B. Gemeindeverbände)							
Gemeindeverband Abfallentsorgung Luzern-Land (GALL)	Gemeindeverband	Fr. 4'990'312	-	nicht ermittelbar	Fr. 12'668	Sanierungsbeiträge für Nachsorge	
Gemeindeverband Abwasserreinigung Wolhusen-Werthenstein-Ruswil (ARA Blindei)	Gemeindeverband	nicht ermittelbar	1 Sitz in Verbandsleitung	nicht ermittelbar	Fr. 394'574	Solidarhaftung für Betriebskosten	
Gemeindeverband Schiessanlage Blindei Wolhusen	Gemeindeverband	Fr. 47'344	-	nicht ermittelbar	Fr. 2'673	Solidarhaftung subsidiär zum Verbandsvermögen	
Gemeindeverband ICT (GICT)	Gemeindeverband	Fr. 921'372	-	nicht ermittelbar	Fr. 162'507	Solidarhaftung subsidiär zum Verbandsvermögen	
Mehrzweckverband Region Entlebuch, Wolhusen und Ruswil (KESB, SoBZ)	Gemeindeverband	Fr. 1'414'448	1 Sitz in Verbandsleitung	nicht ermittelbar	Fr. 742'133	Solidarhaftung subsidiär zum Verbandsvermögen	
Region Luzern West	Gemeindeverband	Fr. 478'122	1 Sitz in Verbandsleitung	nicht ermittelbar	Fr. 63'512	Anteilmässige Haftung subsidiär zum Verbandsvermögen	
Gemeindeverband Sempachersee	Gemeindeverband	Fr. 64'585	-	nicht ermittelbar	Fr. 4'034	Solidarhaftung subsidiär zum Verbandsvermögen	
Verband Luzerner Gemeinden	Verein	Fr. 610'367	-	nicht ermittelbar	Fr. 16'944	Haftung auf Vereinsvermögen beschränkt	
Verkehrsverbund Luzern (VVL)	öffentlich-rechtliche Anstalt	Fr. 17'361'000	-	nicht ermittelbar	Fr. 846'218	Solidarhaftung subsidiär zum Anstaltsvermögen	
Alterswohnzentrum Ruswil	öffentlich-rechtliche Anstalt	Fr. 4'225'441	1 Sitz im Verwaltungsrat	Fr. 2'700'000	Fr. -	Haftung auf Anstaltsvermögen beschränkt	
Zweckverband für institutionelle Sozialhilfe und Gesundheitsförderung ZiSG	Zweckverband des öffentlichen Rechts	Fr. 572'606	-	nicht ermittelbar	Fr. 67'248	Solidarhaftung subsidiär zum Verbandsvermögen	

Beteiligungsspiegel (Fortsetzung)

Name	Rechtsform	Gesamtkapital	Anteil Gemeinde Laufendes Jahr resp. Sitze im strategischen Leitungsorgan 2025	Buchwert der Gemeindebeteiligung	erbrachte Leistungen	spezifische Risiken (z.B. Haftung, Nachschusspflicht, Solidarhaftung)	Reporting zur Eignerstrategie
andere Positionen / Verträge mit Dritten (z.B. einfache Gesellschaft des öffentlichen Rechtes oder Sitzgemeindemodell oder Wasserversorgungsgenossenschaft, Strassenunterhaltsgenossenschaft, usw.)							
Musikschule Rottal (Ruswil, Buttis-holz, Grosswangen)	Gemeindevertrag		2 Sitze in Musikschul-kommission			Verrechnung der Vollkosten nach Unterrichtsminuten	
Regionales Zivilstandsamt Wolhusen	Gemeindevertrag					Aufteilung Nettokosten unter Vertragsgemeinden nach Einwohnerzahl	
Raumdatenpool	Verein	Fr. 164'442			Fr. 2'242	Haftung auf Vereinsvermögen beschränkt	
Regionale Tierkörpersammelstelle Ruswil	Gemeindevertrag					Verrechnung der Vollkosten	
Regionales Steueramt Ruswil-Wolhusen-Grosswangen	Gemeindevertrag					Verrechnung der Vollkosten nach Anzahl Steuerpflichtige	
Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe SKOS	Verein	nicht ermittelbar			Fr. 1'125	Haftung auf Vereinsvermögen beschränkt	
Spitex Ruswil	Verein	Fr. 151'165	1 Sitz im Vorstand			Haftung auf Vereinsvermögen beschränkt	
Verein Sempachersee Tourismus	Verein	nicht ermittelbar			Fr. 5'380	Haftung auf Vereinsvermögen beschränkt	
Luzerner Gemeindeinformatik LGI	Verein	Fr. 217'828			Fr. 8'435	Haftung auf Vereinsvermögen beschränkt	
Regionale Zivilschutzorganisation Nord-West, Sempach	Gemeindevertrag				Fr. 57'187	Solidarhaftung	
Schulische Dienste Rottal (Ruswil, Buttisholz, Grosswangen)	Gemeindevertrag					Verrechnung der Vollkosten nach Anzahl Schüler in Beitragsgemeinden	
Verein Luzerner Wanderwege	Verein	Fr. 455'245			Fr. 2'989	Haftung auf Vereinsvermögen beschränkt	
Trägerverein Energiestadt	Verein	nicht ermittelbar			Fr. 3'000	Haftung auf Vereinsvermögen beschränkt	
Verkehrshaus der Schweiz	Verein	Fr. 4'757'219			Fr. 1'860	Haftung auf Vereinsvermögen beschränkt	
Solidaritätsfonds Luzerner Bergbevölkerung	Verein				Fr. 80		
Beteiligungen im Finanzvermögen							
Rottal Auto AG	Aktiengesellschaft	75 Aktien	Fr. 472'725	Fr. 472'725			
Schweizer Zucker AG	Aktiengesellschaft	56 Aktien	Fr. 1	Fr. 1			
Prioris Verbund AG	Aktiengesellschaft	1'050'803 Aktien	Fr. 52'540	Fr. 52'540			
Energie Ruswil Genossenschaft	Genossenschaft	15 Anteilscheine	Fr. 15'000	Fr. 15'000			
Genossenschaft BauKultur Ruswil	Genossenschaft	5 Anteilscheine	Fr. 5'000	Fr. 5'000			
Braunviehzuchtgenossenschaft Ruswil und Umgebung	Genossenschaft	50 Anteilscheine	Fr. 1	Fr. 1			
Bemerkungen:							

6. Eventualverpflichtungen

Per 31.12.2025 weist die Gemeinde Ruswil keine Eventualverpflichtungen aus.

7. Finanzielle Zusicherungen

Die nachstehenden Beträge stützen sich zum Teil auf Verträge oder teilweise auf Zahlungen der Vergangenheit. Diese finanziellen Zusicherungen haben bedeutenden Einfluss auf die Vermögens-, Finanz- und Ertragslage.

Es ergeben sich aber keine finanziellen Risiken für die Gemeinde. Sämtliche Beträge sind im Budget und Finanzplan enthalten.

Bezeichnung in 1'000 Fr.	ER/ IR	2026	2027	2028	später	Total
Zugesicherte Gemeindebeiträge der Erfolgsrechnung (z.B. Vereins beiträge, Strassengenossenschaften)	ER	170	170	170	170	680
Zugesicherte Gemeindebeiträge an Investitionen (z.B. Güterstrassen, ARA-Verband etc.)	IR	524	398	209	798	1'929
Langfristige Miet- und Pachtverträge (Operating Leasing)	ER	142	142	142	142	568
Langfristige, sonstige vertragliche Verpflichtungen (z.B. Lizenzen)	ER	274	274	274	274	1'096
Total finanzielle Zusicherungen		1'010	884	695	1'284	3'873

8. Eigenkapitalnachweis

Anhang zur Jahresrechnung nach § 53 lit. c. FHGG

Gemeinde Ruswil
Rechnungsjahr 2025

	Anfangs- bestand	Einlagen / Entnah- men EK vor Ab- schluss	Jahres- ergebnis	Verbu- chung Jahres- ergebnis / Umbu- chungen EK	Endbe- stand
Eigenkapital					
290 Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	11'281'353	473'705			11'755'059
2900.10 Spezialfinanzierung Feuerwehr	598'565	53'265			651'829
2900.30 Spezialfinanzierung Abwasser	9'963'154	493'775			10'456'930
2900.40 Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	719'635	-73'335			646'300
291 Fonds im Eigenkapital	704'410	18'815			723'226
295 Aufwertungsreserve	5'304'548	-884'091			4'420'456
298 Übriges Eigenkapital	-			-	-
299 Bilanzüberschuss / -fehlbetrag					
2990 Jahresergebnis	-		2'348'606	-2'348'606	-
2999 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre (inkl. Neubewertungsreserve per 1.1.2019)	22'569'561			2'348'606	24'918'167
Total Eigenkapital	39'859'872	-391'571	2'348'606	-	41'816'907

9. Investitionsrechnung mit Kontrolle der Sonderkredite

Anhang zur Jahresrechnung nach § 40 FHGG

Sach- konto Nr.	Bezeichnung	Beschluss	Brutto- Kredit (inkl. MWST) (1)	beanspr. bis 31.12.24	ergänztes Budget 2025		Rechnung 2025		Kreditkontrolle (inkl. MWST)			Bemerkungen
					Ausgaben	Einnah- men	Ausgaben	Einnah- men	MWST- Vorsteuer Rg 2025 (1)	beanspr. bis 31.12.25	verfügbar ab 01.01.26	
01 Politik und Wirtschaft												
5620.00	Investitionsbeitrag Pfarreiheim Ruswil	26.11.23	2'000'000.00	1'000'000.00	1'000'000.00		1'000'000.00			2'000'000.00		
06 Bau und Umwelt												
5290.00	Revision Ortsplanung				26'000.00		25'900.85					Abschluss 2025 (Genehmigung Kanton)
07 Infrastruktur												
5040.00	Planung Neubau Gemeindeverwaltung				243'000.00		242'166.15					Kreditübertrag Fr. 7'000 Budget 2026
5040.00	Solitärbau SH Bärematt (Planung)						210'007.20					
5040.00	Solitärbau SH Bärematt (Baukredit)	28.09.25	7'855'000.00		500'000.00		5'144.05			5'144.05	7'849'855.95	
5040.00	Instandsetzung SH Bärematt Erweiterungs- bau (Fassade)											Kreditübertrag Fr. 120'000 Budget 2026
5030.00	Sanierung Hartplatz/Pausenplatz SH Rüediswil				150'000.00		241'533.95					Nachtragskredit genehmigt GR
5030.00	Spielplatz beim SH Werthenstein				100'000.00		189'291.65					Nachtragskredit genehmigt GR
5060.00	Spielplatz beim SH Werthenstein Geräte)											Abschluss 2025
5060.01	Erneuerung digitale Ausrüstung Schul- zimmer SH Dorf (I. Etappe), SH Sigigen				156'000.00		155'897.85					Kreditübertrag Fr. 54'000 Budget 2026
5060.00	Skaterpark Schützeberg											Kreditübertrag Fr. 170'000 Budget 2026
5030.00	Projekt ARA-Anschluss Blindei	24.09.17	9'000'000.00	8'575'776.19	193'000.00		192'948.54			8'768'724.73	231'275.27	Kreditübertrag Fr. 231'000 Budget 2026
5620.00	Investitionsbeitrag ARA-Verband Blindei				357'000.00		265'816.74					
5030.00	Hochwasserschutzmassnahmen GEP											Kreditübertrag Fr. 50'000 Budget 2026
5030.00	Neubau Regenwasserleitung Rebhalde						204'611.75					Nachtragskredit genehmigt durch GR
5030.00	Neubau Kanalisation Schulhausplatz Rüediswil						55'485.70					Nachtragskredit genehmigt durch GR
5030.00	Umrüstung Pumpwerk Rot											Kreditübertrag Fr. 45'000 Budget 2026

Sach- konto Nr.	Bezeichnung	Beschluss	Brutto- Kredit (inkl. MWST) (1)	beanspr. bis 31.12.24	ergänzt Budget 2025		Rechnung 2025		Kreditkontrolle (inkl. MWST)			Bemerkungen
					Ausgaben	Einnah- men	Ausgaben	Einnah- men	MWST- Vorsteuer Rg 2025 (1)	beanspr. bis 31.12.25	verfügbar ab 01.01.26	
5030.00	Erneuerung Pumpwerk Herrewegmoos											Kreditübertrag Fr. 20'000 Budget 2026
6390.00	Anschlussgebühren						200'000.00		288'034.72			
5030.00	Arealgestaltung Grünsammelstelle					3'000.00		2'126.27				Kreditübertrag Fr. 247'000 Budget 2026
5040.00	Instandsetzung Tierkörpersammelstelle					82'000.00						Kreditübertrag Fr. 100'000 Budget 2026
08 Öffentliche Sicherheit												
5030.00	Löschwasserversorgung Obereichig- Saal					54'000.00						
09 Verkehr und Strassen												
5010.00	Planung Sanierung Neuenkirchstrasse											Kreditübertrag Fr. 200'000 Budget 2026
5010.00	Massnahmen Verkehrsrichtplan											Kreditübertrag Fr. 44'000 Budget 2026
5010.00	Sanierung Brücke Werthenstein					120'000.00		101'695.35				Abschluss 2025
5010.00	Sanierung Brücke Riede					50'000.00		63'261.00				Abschluss 2025
5010.00	Sanierung Buholzstrasse ab Parz. 1289, Wolhusen					143'000.00		142'674.05				Kreditübertrag Fr. 72'000 Budget 2026
5010.00	Bächliweg, SH Rüediswil					36'000.00		35'516.10				Kreditübertrag Fr. 264'000 Budget 2026
5010.00	Sanierung Buholzstrasse ab Grindel (Planung)											Kreditübertrag Fr. 59'000 Budget 2026
5010.00	Umrüstung Strassenbeleuchtung LED											Kreditübertrag Fr. 337'000.00 Budget 26
5660.00	Sanierung Güterstrasse Rüediswiler- moos											Kreditübertrag Fr. 125'000 Budget 2026
5660.00	Sanierung Güterstrassen, fortlaufende Projekte					75'000.00						

Sach- konto Nr.	Bezeichnung	Beschluss	Brutto- Kredit (inkl. MWST) (1)	beanspr. bis 31.12.24	ergänzt Budget 2025		Rechnung 2025		Kreditkontrolle (inkl. MWST)			Bemerkungen
					Ausgaben	Einnah- men	Ausgaben	Einnah- men	MWST- Vorsteuer Rg 2025 (1)	beanspr. bis 31.12.25	verfügbar ab 01.01.26	
10 Bildung												
5060.01	ICT Hardware Schule				150'000.00		119'754.25					
Total Ausgaben / Einnahmen					3'438'000.00	200'000.00	3'253'831.45	288'034.72				
Mehrausgaben / Mehreinnahmen					0.00	3'238'000.00	0.00	2'965'796.73				
9990.5900	Passivierung der Einnahmen				200'000.00		288'034.72					
9990.6900	Aktivierung der Ausgaben					3'438'000.00		3'253'831.45				
	Kontrolladdition (Ergebnis muss Null sein)				0.00	0.00	0.00	0.00				

1) Achtung: Beschluss Brutto-Kredit Projekt ARA-Anschluss Blindei vom 24.09.2027 ohne MWST!